ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1935/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 12ης Ἰουλίου 1982

περί προμηθείας ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη ὡς ἐπισιτιστικῆς βοηθείας στή Δημοκρατία τῆς Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1037/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης 'Απριλίου 1982 περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν προμήθεια ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη, στά πλαίσια τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1982, σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1038/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης 'Απριλίου 1982 περί τῆς προμηθείας ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη, στά πλαίσια τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1982, σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς (2), προβλέπει ἀπόθεμα 10 990 τόνων ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη· ὅτι ὁρισμένες ποσότητες εἶναι ἀκόμη διαθέσιμες ἀπό τό ἀπόθεμα αὐτό·

ὅτι ἡ Κοινότητα ἔλαβε αἴτηση τῆς Δημοκρατίας τῆς Ζιμπάμπουε γιά ἐπισιτιστική βοήθεια σέ ἀποκορυφωμένο γάλα σέ σκόνη· ὅτι οἱ ἀνάγκες δικαιολογοῦν κοινοτική ἐπισιτιστική βοήθεια,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

'Από τήν ποσότητα τοῦ ἀποκορυφωμένου γάλακτος σέ σκόνη πού εἶναι ἀκόμα διαθέσιμη στό ἀπόθεμα πού προβλέπει ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1038/82, παρέχονται 2 500 τόνοι ὡς ἐπισιτιστική βοήθεια στή Δημοκρατία τῆς Ζιμπάμπουε.

'Αρθρο 2

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 12 'Ιουλίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

I. NØRGAARD

(1) ΕΕ ἀριθ. L 120 τῆς 1. 5. 1982, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 120 τῆς 1. 5. 1982, σ. 3.